



孙玉玺大使参观意大利AGICHINA中国24小时网站

孙大使说：“Agichina24 在中意双方的商贸往来中起到了作用”。

促进中意之间的贸易关系正需要如同Agichina24—中国24小时网站这样的“推动器”。

意大利新闻社借助其专栏网站Agichina24—中国24小时向意大利企业家提供信息，协助他们到中国投资。

中国驻意大利大使孙玉玺代表中国政府对意大利新闻社所做的工作表示感谢。在对编辑部的访问中，孙大使再次肯定了网站起到的作用，大使说：“它使

双方的贸易交换方式更为简便，网站编辑们的确做到了这点。正因为如此，我代表中国政府，代表大使馆感谢你们做出的努力。”大使还强调指出两国之间经济发展的良好关系。仅在去年，中意经贸总额就达到了300亿美元。孙大使表示：“我们将继续携手推进双方在各行各业的合作。其中也包括促进中国企业在意大利的投资。”大使补充到：“这都是我记事本上很重要的一部分，各个行业都是我们推动的目标，互通有无更是我们努力的方向。我们如果把中国的强大生

产力和意大利的高品质结合起来，那我们就能占领整个世界市场。”

意大利新闻社的法人代表Daniela Viglione女士，讲到了即将开幕的奥运盛会。她说：“奥运不仅可以推动经济发展，也可以传播文化。正像中国会通过奥运展示其继续提高发展的决心，这也是中国试图向全世界传递的信息。”意大利新闻社社长Giuliano De Risi先生说明：“这正是我们创立Agichina24—中国24小时网站的初衷，使它成为推近东西方两个世界，增进相互了解的便捷工具。”

L'Ambasciatore cinese Sun Yuxi visita la sede di Agichina 24

Le relazioni commerciali tra Italia e Cina hanno bisogno di 'facilitatori' come AgiChina24. L'ambasciatore cinese in Italia, Sun Yuxi, ha ringraziato "a nome del governo" l'Agenzia Italia per il ruolo svolto dal portale dedicato agli imprenditori che vogliono investire in Cina. "AgiChina24 e il suo editore sono riusciti a facilitare le operazioni commerciali e gli scambi tra Italia e Cina" ha detto Sun durante la visita alla redazione dell'Agenzia Italia, "e di questo vi ringrazio a nome dell'ambasciata e del governo cinese".

L'ambasciatore ha sottolineato l'ottimo

stato delle relazioni economiche tra i due Paesi che l'anno scorso ha portato a un interscambio del valore di 30 miliardi di dollari. "Vogliamo compiere insieme gli sforzi per promuovere gli scambi in vari settori" ha detto Sun, che ha aggiunto di avere come obiettivo anche allo sviluppo degli investimenti cinesi in Italia. "E' una parte importante della mia agenda" ha detto, "voglio puntare su ogni settore, ma in alcuni si puo' contare gia' su una certa complementarieta'. Se integriamo la capacita' produttiva del made in China e la qualita' del made in Italy possiamo

conquistare il mercato mondiale".

Da parte sua l'amministratore delegato di Agi, Daniela Viglione, ha posto l'accento sull'importanza di un evento ormai prossimo: le Olimpiadi. "Un grande appuntamento non solo economico, ma culturale, per il messaggio che la Cina dara' al mondo sulla via che ha intenzione di percorrere per la propria crescita" ha detto. Per il direttore di Agi, Giuliano De Risi, e' importante la filosofia con la quale e' stato pensato il portale AgiChina24: "uno strumento per avvicinare due mondi e facilitarne la conoscenza".